

Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.)+	Fabrikmarke H O E S	12000	Typenschein-Nummer CH 5399 03
----------------------------------	------------------------	-------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "HOES 12000" beidseitig am Fahrzeug sowie auf Hersteller-Plakette rechts auf Mischgutbehälterrückwand.

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts vorne auf Rahmen sowie auf Hersteller-Plakette.  
 Motorkennzeichen eingeschlagen "F4L 912" rechts auf Motorblock (angenietete Plakette).  
 Hersteller Fa. Klaus Gerd HOES, Oldenburg (D) Importeur Paul Gurtner, Baumaschinen, Winterthur

<b>FAHRGESTELL</b>	Anz. Achsen *)	Anz. Räder <u>8</u>	Antrieb <u>4 Hinterräder</u>	<b>MOTOR</b>	Bauart	Reihe	Takte <u>4</u>
Lenkung	<u>links, ZF Ross-hydrostatisch (Orbitrol)</u>			Marke	<u>DEUTZ</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Betriebsbremse	<u>mech., IB, a. Differentialwelle, Einzelseiten</u>			Typ	<u>F 4 L 9 1 2</u>		
Hilfsbremse	<u>mech., IB, a. [Bremsung = 2 Pedale m. Verrieg.]</u>			Lage	<u>Mitte</u>	Anz. Zyl.	<u>4</u>
Stellbremse	<u>Differentialwelle (separat)</u>			Bohrung	<u>100</u>	Hub	<u>120</u>
Getriebeart	<u>Hydrostatischer Antrieb</u>			Anz. Gänge	<u>2 Stufen</u>		
Diff. Sperre	<u>pneum</u>	Zughaken	<u>-</u>	Höchstgeschwind.	<u>20 km/h</u>		

<b>KAROSSERIEFORM</b>	<u>Belagseinbaumaschine</u>	Anz. Türen	
		Schiebedach	
Anz. Plätze : TOTAL	<u>1</u>	vorn	
		Mitte	
		hinten	<u>1</u>
		Stehplätze	

<b>ABMESSUNGEN</b>	Spurweite V <u>1950</u> H <u>2040</u>
	Spurkreis L <u>18,8</u> R <u>18,8</u>
Achsabstand	<u>2250</u> / ( / / )
	Aussenabmessungen Innenabmessungen
Länge	<u>6400</u> (ohne Auffahrtsrampen)
Breite	<u>2500</u>
Höhe	<u>3000</u>
Ueberhang V	<u>1200</u>
II	<u>2950</u>
S	

<b>GEWICHTE</b>	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>4060</u>		<u>8640</u>	<u>12700</u>
Nutzlast				
Total	<u>4060</u>		<u>8640</u>	<u>12700</u>
Fabrik-Garantie	<u>7000</u>		<u>15600</u>	<u>18000</u>
Reifen-Dimens.	<u>5.60 x 100 x 410 / 11.00R20 16 PR</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>9600 (Vollgummi) 13000 (6,0)</u>			
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			
	Anhängelast			kg

Abstand Lenkrad nach vorn = 4850

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 v  
 Fernlicht K 21032+K 21037 Lichtlupe -  
 Abblendlicht K 21032+K 21037 Standlicht K 21032+K 21037  
 Markierlicht A (E) Nebellampen -  
 Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Tön) Lautstärke 87 (dB) A  
 Scheibenwischer - Waschanlage -  
 Schlusslicht R (E) Rückstrahler I (E)  
 Stoplicht - Rückfahrlampen -  
 Kontroll-Nr.-Bel. links / separat Schildform Hochformat/Langformat  
 Rückspiegel - Geschw.-Messer Std./Z.  
 Richtungsblinker 4/  
 Vorn - v/seitl. 3/4/5/ (E) hinten 2a (E)  
 Warnblinkanlage vorhanden Arbeitslampen -  
 Unterlegekeil: 1/ 335 x 165 x 195

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS  
 Art Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) (+)  
 Marke & Typ HOES 12000  
 Typenschein-Nummer CH 5399 03  
 Karosserieform Belagseinbaumaschine  
 Plätze : Total 1 (Vorn) -  
 Leergewicht 12700 Treibstoff D  
 PS 19,2  
 Nutzlast - Hubraum 3768  
 Gesamtgew. 12700 Anhängelast -  
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 750 119

+ ) Art der Ausnahme: Abstand Lenkrad nach vorne = 4850 mm sowie Ueberhang hinten = 2950 mm.  
 (Typenprüfung: Masse und Gewichte für diesen Typ ohne Auffahrtsrampen.)

\* ) Achsen: Abstand der Vorderachsen = 920 mm; Hinterachsen = 1120 mm.

§ ) Scheinwerfer: Höhe technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4:

- Ueberwachung durch Hilfsperson od. bei guter Sicht mit 2 Seitenblickspiegeln vorn.
- Die Seitenblickspiegel müssen auf der linken Seite des Mischgutbehälters angebracht sein.
- Für Ueberführungsfahrten darf nur der linke Fahrersitz benützt werden.
- Geschwindigkeitstafel 25 km/h erforderlich.
- Mischgutbehälter muss bei Ueberführungsfahrten mittels Distanzhülsen gesichert werden.

Wülflingen, 20.1.72  
 Bern, 17.3.72

ck